



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3675. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1956,
december 19,
szerda

A párt- és gazdasági élet további fellendítésének fontos dokumentuma

Befejezte munkálatait a Temesvár-tartományi pártkonferencia. A konferencián mind a beszámoló, mind a felszólalások rámutattak a tartományban elért sikerekre és bátran, a bíráló és önbírálat szellemében, elemezték a még létező hibákat, foglalkoztak a jövővel.

Joggal mondhatjuk, hogy a tartományi pártkonferencia anyagai fontos dokumentumot képeznek a párt és gazdasági-kulturális élet további fellendítésében. A pártkonferencia az elért eredmények és a felmerült hibák mellett megjelölte azt az utat, amelyen haladva állandóan fokozódik az ipari termelés, erősödik a mezőgazdaság szocialista szektora, javul a közéleti tevékenység és emelkedik a városi és falusi dolgozók életszínvonala.

Tartományunk dolgozói a konferencia anyagai alapján világosan látják maguk előtt a jövőbeni feladatokat. Amint a konferencián kitért, tartományunkban nagy lehetőségek mutatkoznak a dolgozóknak ipari és mezőgazdasági termelőkkel való elhatárolás terén. Haladóan kell tehát a termelésnek növekednie mind az iparban, mind a mezőgazdaságban, az önkéntes és a gyorsított ütemű fejlődést gátló hibák felszámolására.

Az a tény, hogy tartományunkban a városi és falusi dolgozók száma állandóan, határozottan növekszik, az a tény, hogy a szocialista szektor, igazolja, hogy pártpolitikánkat sikerrel alkalmazzuk a gyakorlatban a pártvezetők, a dolgozók legteljesebb mértékben a pártjólét útjait látják pártunk célkitűzéseiben és ezért fáradszóról alkotómunkával küzdenek annak megvalósításáért.

Tartományunkban is sikerrel teljesítik a városi és falusi dolgozók pártunk II. kongresszusának történelmi jelentőségű feladatait. Ennek tulajdonítható, hogy hazánkban szüntelenül emelkedik a dolgozók életszínvonala.

A tartományi pártkonferencia megvitatta a pártélet legfontosabb kérdéseit és rávilágított az elért eredményekre és fellelhető hibákra. A pártmunka, a pártélet megújításának, a pártvezetők mozgósító erejének és áttűrésségének fő tényezője abban áll, hogy az összes kommunizmusokat be kell vonni a pártmunkába, a párt előtt álló feladatok megvalósításába. Erről beszélt Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irodájának tagja is. A konferencia tehát konkrét intézkedéseket jelölt meg a pártvezetők munkájának és a párt társadalmi —O—

Új tagok lépnek be a pernyáival mezőgazdasági társulásba

Az idén szép eredményeket értek el a pernyáival mezőgazdasági társulás tagjai. Az érdeklődés mind nagyobb a környékbeli egyéni gazdák körében a mezőgazdasági társulás munkájára. Sokan keresik fel a társulás székhelyét, hogy érdeklődjenek arról is, hogy a mint kapcsolódhatnak be ebbe a jól szervezett munkába. Az elmúlt hetekben sokan nyújtották be kérvényüket a Victoria mezőgazdasági társulás vezetéséhez. Azok között, akik a társulásba kívánnak dolgozni, szerepelnek többek között Macinic Ilie, Ardelean Gheorghe, Bodea Ioan, Molnár Mária, akik most határozták el, hogy földjeiket összevonják és gépmunkával művelik meg. Az elmúlt hetekben 17 taggal bővült a társulás létszáma.

LEVELEZŐNK TÖL

Legutóbbi levelében Steiner Izidor arról számolt be, hogy új szakszervezeti vezetőséget választottak az Universal állami kereskedelmi vállalat dolgozói. A levélről arról értesít, hogy a szakszervezeti vezetőség munkáját elemezve, sok olyan hibát fedtek fel, amelyet a jövőben orvosolni kell. Meg kell javítani többek között — írja levelezőnk — a kulturmunkát és a sporttevékenységet. Az új vezetőség a következőkből áll: Lingurar Nicolae, Tulcsur Gheorghe, Oprednic Ferenc, Stana Stela, Lenhard Ilona, Petrus Mária és Király Mária.

A 30-as számú összeíró központban



Günter Katalin IMSZ-tag, a TEBA-gyár főnöke és a 30. számú összeíró központban, hogy neve a választási névjegyzékbe kerüljön. A fiatal munkásnő február 3-án életében első alkalommal járul a szavazásához.

Jelentkeznek a választók

Drágasani városnegyedben a Szabó Árpád kultúrotthonban létesítették a 28. számú összeíróközpontot. Itt is csak egy, mint a többi összeíróközpontnál naponta sokan jelentkeznek, hogy feliratozzanak a választási névjegyzékbe. A választói névjegyzékbe való összeírást Herner Matild végzi. Amint mondtuk, a szavazati joggal rendelkező állampolgárok jelentős része már jelentkezett. Ehhez nagymértékben hozzájárult a cukorgyár pártalapszervezete is, amely agitátorai útján Drágasani városnegyedben

felvilágosító és mozgósító munkát fejtett ki a lakosság körében. Az agitátorok házról-házra jártak és megmagyarázták a lakosoknak, hogy december 19-ig jelentkezzenek a Szabó Árpád kultúrotthonban létesített összeíróközpontnál.

Kiváló eredmények

Az Otelul termelőszövetkezet dolgozói a tartományi pártkonferencia tiszteletére ünnepi műszakot szerveztek. A műszakon kiváló eredmények születtek. Gyuricza Ferenc és Podina Lajos, a pártokivüli aktív tagjai napi feladatukat 189, illetve 180 százalékkal teljesítették. Az öntőmű Molnár Gyula teljesítése 182 százalékos. Szabó Mihály, Lukács János 176, illetve 174 százalékos teljesítéssel az ünnepi műszak alkalmával.

Kotván Lucia, levelező

Lapunk negyedik oldalán:

★ SZOVJET—LENGYEL EGYEZMÉNYT IRTAK ALÁ AZ IDEIGLENES LENGYELORSZÁGBAN ALLOMASOZO SZOVJET CSAPATOK JOGI HELYZETEROL.

★ „AZ ELLENFORRADALOM BUDAPESTEN”. — RÉSZELETEK A MAGYAR FORRADALMI MUNKÁSPARASZT KORMÁNY ALTAL KÖZZETETT „FEHÉR KÖNYV”-BOL.

★ HIREK — KÖZLEMÉNYEK.

LEGYŐZTÉK AZ IDŐT

Búcsú 1956-tól

Az év végének közeledtével minden vállalatban a tervteljesítés kérdése került az érdeklődés középpontjába. Sok vállalat már teljesítette az évi tervfeladatát, más vállalatokban a következő napokon kerül sor az 1956. év lezárására.

A Decorativa termelőszövetkezet

egyike azoknak a vállalatoknak, amelyek teljesítették évi tervfeladataikat. Bár a szövetkezet különböző egységeiben a legkülönfélébb munkákat végzik, ígykezeltek az egész év folyamán egyenlően töredékre: a terv időbeli teljesítésére irányult. Így sikerült az évi értéket november 29-én teljesíteni. Ugyanakkor az idei tervfeladatokat 30 százalékkal meghaladták a múlt évi előirányzatot, s ennek ellenére a szövetkezet egy hónappal előbb váltotta valóra feladatait.

A fényképezés, a címfestés, a takarítás, a különböző díszítésmunkák végzése és a grafikusok, az építők csoportjához tartozó nyolcféle foglalkozási ágakban dolgozók közül sokan kitűntek ezekben a hónapokban. A vándorászoló —, amely a novemberi sikerekért járt — a díkfestők műhelybe került. Az itt dolgozók méltán érdemelték ki ezt a kitüntetést, mert nemcsak a novemberi eredményeik kiválóak, hanem a harmadik negyedévet is 31,30 százalékos tervteljesítéssel zárták. A második helyet a címfestők foglalják el: harmadik negyedévi teljesítményük szorgalomról

tanuskodik. Egyéni munkaeredményeikkel főleg Grabel Ferenc kályhás, Hochmann János szobafestő, Szabó István kőműves, Milthaller Sándor és mások tűntek ki.

A Liberfatea gyár

cipőrezlegén megszokott ütemben halad a munka. Együttműködésüknek köszönhetően a csinos, barna vagy fekete magasszárú gyermekcipőket. Ezeket most, a téli időszakban gyártják, de az év folyamán világos színű gyermekcipőket is készítenek drap, szürke vagy fehér bőrből.

A részleg dolgozói arra törekedtek, hogy szép kivitelű gyermekcipőket gyártsanak, de ugyanakkor igyekeztek minél többet készíteni. A különböző méretű (26—31 számig) cipők mennyisége egész évben összhangban volt a gyártási tervelőirányzattal. Az év tizenegyedik hónapját 108 százalékos tervteljesítéssel zárták. Az eddigi jelekből arra következtethetünk, hogy az évi tervet néhány nappal határidő előtt fejezi be a cipőrezleg. Decemberben is minden nap teljesítették tervelőirányzatukat, s az első 13 nap tervét 106 százalékkal valósították meg.

A FIERARUL GYÁRBAN

A Fierarul-gyár téli tudomásul, hogy a szilveszter előtti időszakban a munkások igyekeztek nem maradni eredménytelen. Ugyanezen a gyárról értesítette, hogy a városi pártbizottság küldötte tolmácsolt a városi és a tartományi pártvezetők üdvözlését az évi terv időbeli teljesítésére.

A Fierarul-gyár dolgozói elégtelével vet-

A szerszám- és gépjáratók

Az utóbbi napokban állandóan növekszik az olyan gyáraknak, üzemeknek a száma, amelyek befejezték évi tervüket. Legutóbb az IRUM szerszám- és gépjárató vállalat jelentette az évi terv határidő előtti teljesítését.

Noha a gyár termelési terve ebben az évben jelentősen megnövekedett a múlt évihez viszonyítva, mégis a vállalat munkaközössége sikerrel teljesítette. A terv 11 hónap és 10 nap alatt történő teljesítéséhez elsősorban a munka helyesebb megszervezése, a javítások munkafázisokénti elvégzése járult hozzá. Ugyanis az elmúlt évben egy-egy javítási munkát egyetlen csoport végzett.

Most azonban minden művelő más csoport végez. A Bugacseo módszerhez hasonló munkaszervezés meghozta a várt eredményt. Így a munkás, aki folyton egy művelőn dolgozik, jobbminőségű munkát adhat és gyorsabban is dolgozik. A munkálatok gyorsabb menetét elősegíti, hogy a szerszámokat és alkatrészeket zökkenőmentesen oszthatják szét.

Jelenlétén segítette a terv idő előtti teljesítését, hogy az évben új, modern szerelőműhelyt adtak át rendeltetésének. Ugyanakkor egy különleges padot készítettek, ahol a fékek szerelését végzik. Az év folyamán nem kevesebb, mint negyven újítást javaslatot nyújtottak be a technikai irodába. Ezeknek legnagyobb részét már alkalmazták is. A terv idő előtti teljesítéséért jelentősen hozzájárultak Gyarmati János gépész, Merk János szerelő, Tamas Andri, Novák János bádogos és mások.

Juhász Lajost javasolták az NDF képviselőjelöltjének Arad déli választókerületében

A TEBA-gyár szépen díszített kultúrtermében tartották meg kedden délután a déli kerület választógyűlését. A TEBA-gyár és a környékbeli üzemek, valamint a kerülethez tartozó utcák választópolgárai nagy számban jöttek el, hogy jelöljék az NDF képviselőjét.

A színpadon felirat: „Eltér a Népi Demokrácia Frontjának győzelme a nagyméretű választásokon!”

A hangszórók pattogó ütemű indulókat harsognak, a hangulat lelkes.

Pontban 4 órakor Micu elvtárs megnyitotta a gyűlést, majd javasolta egy 11 tagból álló elnökség megválasztását. A jelenlévők elfogadták a javaslatot és Popescu elvtárs indítványára megválasztották az elnökséget.

Váradi János elvtárs, a Temesvár-tartományi pártbizottság titkára ismertette a választások jelentőségét, választási törvényünk mélyes demokratizmusát. Visszatekintett a polgári-jövedelmi rendszer sötételméi választásaira, amikor a kizsákmányoló osztályok az urnalopásoktól, sőt a kettősjelentű urnák használatától sem riadtak vissza és minden eszközzel megakadályozták a nép széles tömegeinek részvételét a választásokon. Beszélt népi demokratikus rendszerünk egyszerű viszonyairól, utalt arra, hogy a TEBA-gyár dolgozói szeme előtt épül teljesen korszerű nagyüzem a gyárak.

Ezután Nistor Maria elvtársnő, a TEBA-gyári pártalapszervezet titkárja emelkedett szószra és Juhász Lajos elvtársat javasolta városunk déli választókerületének NDF képviselőjelöltjéül. Felolvasa Juhász elvtárs életrajzát, amelyből egy harcos, küzdelmes élet jelentős mozzanatai bontakoztak ki. A gyűlés részvevői az életrajz adataiból megtudták, hogy Juhász elvtárs, aki most 58 éves, már 1940 óta párttag. Becsülettel teljesítette mind az illegális években, mind pedig a felszabadulás után a párttól kapott feladatokat.

A javaslatához többek között hozzászólt Wolf elvtárs, a „Gravura” dolgozója, Nagy Katalin, a „Refacerea”-gyár alapszervezetének titkára, Crisan elvtárs, a cukorgyár dolgozója és sokan mások, akik valamennyien lelkes szavakkal járultak hozzá a jelöléshez.

Blaj Gheorghe elvtárs, a városi pártbizottság első titkára zárta a jelölőkösszű hosszú sorát, aki ugyancsak támogatta Juhász Lajos elvtárs jelölését.

Befejezésül Juhász Lajos elvtárs megköszönte az előlegezett bizalmat, majd kijelentette, hogy megválasztása esetén bebizonyítja, hogy érdemes volt a bizalomra.

A jelenlévők egyhangúlag megszavazták a javaslatot.

Nagygyűlésen támogatták a nyugati választókerület dolgozó Petrila Mária elvtársnő jelölését

Tegnap délután a Progresul helyi ipari vállalat központi színházában a vállalat dolgozói Duma Gheorghe elvtárs, a városi néptanács alelnöke, az NDF városi tanácsa tagjának elnöke alatt nagygyűlést tartottak. A gyűlésen Petrila Mária elvtársnő jelölését a Nagy Nemzetgyűlés képviselőjének sorába. A gyűlésen Crisan Ioan, Friedmann Benjámin, Várkonyi Ferenc, Hrelin Ioan, Filipas Ioan és Dehelean Vasile szavaltak fel.

Ugyancsak tegnap délután Biró István elvtárs, az NDF városi tanácsa tagjának elnöke alatt, a I. Ranghej szerszámgépgyár dolgozói is nagygyűlésen támogatták Petrila Mária elvtársnő jelölését a Nagy Nemzetgyűlés képviselőjének sorába. A gyűlésen Crisan Ioan, Friedmann Benjámin, Várkonyi Ferenc, Hrelin Ioan, Filipas Ioan és Dehelean Vasile szavaltak fel.

ÜNNEPI MŰSZAK

Az elmúlt héten sok gyárban és üzemben a tartományi pártkonferencia tiszteletére egy, vagy kétnapos ünnepi műszakban, gyorsabban jártak a kezek, hamarabb siklott a szál, hangosabb volt a szertehulló „csillag” mögötti csiszológép zúgása.

Mindennek eredménye megmutatkozott. A December 30. gyárban például szöveők és fonók, mesterek és mérnökök egyaránt kitettek magukért. A szorgalmas dolgozókra néhány felvételt közlunk.



Az első képen Ray Magda látható. A fiatal lányonót felkerestük az ünnepi műszakon. Szakértelemmel, szorgalommal és lendületes munkával 222 százalékos normatelteljesítést ért el.

Második képünkön Triff Magda mosolyog. Tudja, hogy a kedvvel végzett munka eredményre vezet. Normatelteljesítése 250 százalékos volt.

A szövedékben is sok szép teljesítmény született. A Rosherrészen például Timoftei Anica IMSZ-



titkár bebizonyította, hogy a szervezeti és szakmai munkát jól egybe tudja kapcsolni.

A szines szövedé C váltásában Kassa Katalin 138 százalékos eredményt ért el. A fortrészen Blaj Floare 145 százalékkal „dicsekedhet”. Es még sorolhatnánk az eredményeket.

A G. Dimitrov vagongyár forgószámla részlegére is ellátogat-



tunk és lefényképeztük Kodás Andrást, aki az egyik vagonalkatrészen éppen az „utolsó simításokat” végezte (harmadik kép). Igaz, kis furcsa simítás ez a durva csiszolóval, de itt a „simításnak” ez a módja. S hogy ez valóban így van, ezt akkor tudtuk meg, amikor a vagonalkatrész a megmunkálás további szakaszába került és az itt dolgozók is azt mondták, hogy Kodás elvtárs valóban jó munkát végzett.

A Mezőgazdasági Bank aradrajoni fiókja évről évre mind nagyobb, hosszulejtű kölcsönök folyóit a dolgozó parasztnak, amelyekre a Mezőgazdasági Banktól. Ezek az állami gazdaságok, mivel az idén nem kezdtek fontosabb építkezésekre, a folyósított összeget az elmúlt évben megkezdett munkálatok folytatására fordítják.

Az ujaradi állami gazdaság a kapott kölcsönből 30 épületben (lakóházakban, irodákban és főként istállóban) szereltette fel a vízvezetékét. Szintén az istállók vízzel való ellátásához szükséges vezetékek beszerelésére fordítja a kapott kölcsönt a vladimirescui állami gazdaság is az anyagköltséggel.

A zsimándi Szikra állami gazdaság keskeny vagányt fektetett le az istállók között a nagyszármű állatállomány miatti szállítások megkönnyítésére (takarmány beszállítása, a trágya kihordása, stb.). Huszonnyolcezer lejt kaptak idén

A Mezőgazdasági Bank az idén például fejlesztésén vásárlására háromezer lejt 265 dolgozó parasztnak adott kölcsönt. Vagyis a 820.000 lejes alapból 693.000 lejt adtak ki erre a célra. Fejlesztésre kaptak kölcsönt például Vadastreanu Elena kasszani, Faur Ioan szentilányi, Czank László majláti és más dolgozó parasztnak. Ezt a kölcsönt egyetlen feltételhez kötik. Aki ilyen kölcsönt vesz fel, egyúttal kötelezi magát, hogy három év alatt 2900 liter tejet adjon az ICIL-nek. Ezt a feltételt nem nehéz teljesíteni, ha figyelembe vesszük, hogy Vadastreanu Elena, aki az idén kapott kölcsönből vásárolta tehénét, decemberben már az 1956. évre kezdte meg a tej adását az ICIL számára.

A tehénvásárlás céljára szánt alap évről évre növekszik. Az 1955. évben például ez az alap csak 50.000 lejt volt, az idei 820.000 lejtjellel szemben. Az alap a jövő évben, előre láthatólag, még nagyobb lesz.

Köcs és két ló vásárlására kapnak kölcsönt 10.000 lejt azok, akik szerződést kötnek valamelyik erdő-kiértékelési vállalattal, hogy évente legalább 150 napon át fát szállítsanak. Rajonunkban eddig tizenheten vettek fel ilyen kölcsönt.

Házépítésre kaptak 18.000 lejt kölcsönt azok a telepesek, akik az egyháziarcon révén kaptak földet. Eddig 354 telepes kapott házépítésre összesen 2.217.000 lejt kölcsönt a 2.400.000 lejes alapból. Ez a kölcsön a jövő évben még emelkedik, míg valamennyi telepes számára igényel ki nem elégíti.

Házépítésre kapnak kölcsönöket a különféle szociális egyesügek dolgozói is. A kölcsön összege változik, attól függően, hogy halun, vagy városban építik fel a házat. A vidéken építendő házakra ugyanis legfeljebb 18.000 lejt, a városban építendőre pedig 40.000 lejt kölcsönt adnak. Tavaly 41 ilyen típusú ház építésére adtak összesen 670.000 lejt. Az idén már eddig 79 munkásszállás felépítésére összesen 1.841.000 lejt utaltak ki.

Miculita Ioan sági, Paiusan Rusalin lakerti, Mihut Adam angyalakuti és más dolgozó parasztnak például már felépítették az idén kapott 18.000 lejből családi házaikat.

Rajonunk két gépalomlásának, az ujaradinak és a kúrtósnak 23.000 lejt hitele van a Mezőgazdasági Banknál, mezőgazdasági gépek és felszerelések szállítása. Különben a gépalomlások a beruházásokhoz szükséges összegeket közvetlenül a minisztériumból kapják. A gépalomlások a rendelkezésükre álló hitelből eddig 16.000 lejt vettek igénybe.

Hathatós segítség a dolgozó parasztnak

Rajonunk öt állami gazdasága az idén 3.312.000 lejt kölcsönt kapott a Mezőgazdasági Banktól. Ezek az állami gazdaságok, mivel az idén nem kezdtek fontosabb építkezésekre, a folyósított összeget az elmúlt évben megkezdett munkálatok folytatására fordítják.

Az ujaradi állami gazdaság a kapott kölcsönből 30 épületben (lakóházakban, irodákban és főként istállóban) szereltette fel a vízvezetékét. Szintén az istállók vízzel való ellátásához szükséges vezetékek beszerelésére fordítja a kapott kölcsönt a vladimirescui állami gazdaság is az anyagköltséggel.

A zsimándi Szikra állami gazdaság keskeny vagányt fektetett le az istállók között a nagyszármű állatállomány miatti szállítások megkönnyítésére (takarmány beszállítása, a trágya kihordása, stb.). Huszonnyolcezer lejt kaptak idén

a mezőgazdasági társulások is az állatállomány növelésére, rajonunk 35 kollektív gazdasága pedig a Mezőgazdasági Banktól ezéven összesen 2 millió lejt kölcsönt kapott. Ebből az összegből a kollektív gazdaságok 13 tehénistállót, 4 sertésistállót, 7 nagyméretű ketrecet szárnyasok részére, 3 juhokolt, hat gabonaraklart, 7 kukoricagörét, 6 esztalosmühelyt, 13 gépszint és két kukoricacsillót építettek. Ezenkívül 650.000 lejt faj- és igavonó állatok beszerzésére, 500.000 lejt mezőgazdasági gépek és felszerelések, 295.000 lejt pedig műtrágya vásárlására fordították.

Ezeket a kölcsönöket a kollektív gazdaságoknak 2-7 év alatt kell visszafizetniük. Jól használta fel a kapott pénzt a gazdasági Vasile Roaita kollektív gazdaság, amely egy 70 vagon befogadóképességű gabonaraklart, 2 kukoricagörét, 1 gépkocsiszint és 1 gépszint a mezőgazdasági gépek és felszerelések el-

raktározására építette. A kisiratosi kollektív gazdaság is észszerűen kezelte a kapott összeget. Ők egy 500 férőhelyes tehénistállót, 1 görét és két gépszint építettek az idén kapott kölcsönből.

Meg kell említenünk még azt is, hogy egyes kollektív gazdaságok, mint például a pankolai és a monostori, nem törekedtek a tervbeveti beruházások megvalósítására.

A fentebb felsorolt tényekhez, vagyis államunknak a Mezőgazdasági Bank utján való segítségéhez nem szükséges külön kommentár. A tények beszélnek önmagukért.

A kölcsönök hosszulejtűen visszafizetése (ami házipénstől a huszári határidőt is elérheti), a hitel-alapok növekedése és a tanúbizonysága pártunk és kormányunk politikájának, amely a mezőgazdaság fejlesztésére, hazánk felvirágoztatására és a dolgozók életszínvonalának emelésére irányul.

Sz. K.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Aradi nőtornászok nagyszerű szereplése

Az elmúlt napokban rendezték meg Resicán és Szálánvárosban a Városok kupája tornaversenyeit. A Szálánvárosban a férfi csapatok mérkőztek. Mindkét városban négy zóna győzelem vették részt a küzdelemben és pedig a női csapatoknál Bukarest, Nagyszeben, Arad és Kolozsvár, a férfi csapatoknál pedig Bukarest, Szálánváros, Arad és Kolozsvár torna-csapatai.

Az aradi női tornászok a resicai versenyen nagyszerűen szerepeltek és az első helyen végeztek. A férfi csapatok versenyén az aradiak már mérsékelttel teljesítményt nyújtottak, de ennek a gyengébb szereplésnek objektív okai vannak. Copil T., az egyik versenyző ugyanis megsérült és az aradi csapat csak 7 emberrel vett részt a versenyben. Más objektív okai is voltak a mérsékelt szereplésnek. Az eredeti versenykiírás szerint ugyanis a versenyt szombat-vasárnap kellett volna lebonyolítani és ezért az aradi tornászok pénteken este érkeztek meg Szálánvárosba. Közben a verseny rendezőse úgy döntött, hogy csak vasárnap rendezi meg a versenyt és erről levelet is küldött Aradra, de a levél nem érkezett meg az aradiak elindulásának időpontjára.

A szálánvárosi Testnevelési és Sportbizottság nem sokat törődött a pénteken megérkezett aradi tornászokkal, akik fél éjszakán át szállás után kutattak, szombaton ellátást sem kaptak és ez a körülmény is hozzájárult, hogy nem tudtak tény-

leges képességeik szerint szerepelni. A férfiak versenyén egyébként a következő sorrend alakult ki: 1. Szálánváros 421,75 pont, 2. Kolozsvár 414,80 pont, 3. Arad 342,15 pont, 4. Bukarest (versenyen kívül). Az elsőosztályú egyéni összetett versenyben egyébként az aradi Dr. Tiberiu a harmadik helyen végzett.

A resicai versenyen a Micu Elisabeta, Popa Elena, Dvorzák Katalin, Selean Rozalia, Berna Magda, Király Julianna, Kovács Hermína, Gorbetz Adrianna összetett aradi női csapat rendkívül heves küzdelem után szerezte meg az elsősort a nagyszebeni tornászánnyokkal szemben és az aradi női tornászok az egyéni összetett versenyben is szép sikereket arattak. A csapatversenyben a sorrend az alábbi:

1. Arad 415,56 pont, 2. Nagyszeben 411,01 pont, 3. Kolozsvár 369,75 pont, 4. Bukarest.

Az egyéni összetett versenyben így alakult a sorrend:

Elsőosztály: 1. Micu Elisabeta (Arad), 2. Udvari Magda (Nagyszeben), 3. Agoston Eva (Kolozsvár).

Másodosztály: 1. Burz Ingrid (Nagyszeben), 2. Dvorzák Katalin (Arad), 3. Selean Rozalia (Arad). Harmadosztály: 1. Sebesan Rodica (Nagyszeben), 2. Kovács Hermína (Arad), 3. Nagy Katalin (Kolozsvár).

Az aradi női tornászcsapat teljesítménye a legnagyobb díszetért érdemi.

Néhány sorban

A román olimpiai csapat, amely hazafelé jövet hétfőn utazott el Prágából, a kedvezőtlen légköri viszonyok miatt Nagyszebenben kénytelen volt megszakítani a repülést és vonaton utazott tovább a fővárosba, ahová kedden reggel érkezett meg.

Toulouzeban Franciaország és Csehszlovákia válogatott rugbyscsapatai mérkőztek és a franciák 28:3 arányban győztek.

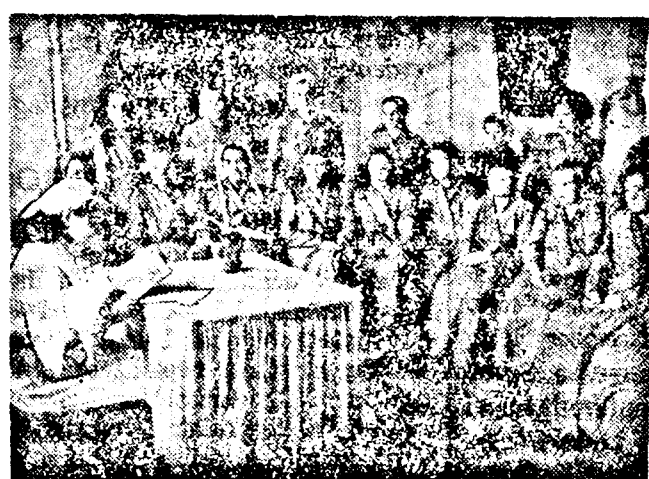
Berlinben az ott edzést folytató román jégkorong válogatott csapat a Német Demokratikus Köztársaság válogatott jégkorongozóival játszott barátságos mérkőzést, amelyet a német csapat 11:3 arányban nyert meg.

Prága város nagydíját folyó kosárlabda tornán a prágai csapat végzett az első helyen a moszkvai és szófiai előtt.

ANYÁKKAL A GYERMEKEKÉRT

Mind kevesebb azoknak az anyáknak a száma, akik bizalmasan viszik beteg gyermekeiket a kórházba. Az orvosok szakszerű kezelése, a nővérek szeretettel és

hogy a betegségek tüneteiről, azok kezelési módjáról, diétikus étrendről tartson előadást és számos hasznos tudnivalóval gyarapítsa a kisgyermekes anyák számára nélkülözhetetlen ismereteket.



hosszú távú végzettségű ápolása, a kórház korszerű felszerelése már maga is fél gyógyulás.

Ragyogó tisztaság mindenütt. Fiatal, idősebb anyák gyűlekeznek a csecsemő-osztály elsőemeleti csarnokában. Bórdó, fehérpeltys pongolyájukban mintha egy népes család női tagjai lennének. Míg elhelyezkednek, beteg, vagy lábadozó gyermekeikről beszélnek. Tudógyulladás, mellhártyagyulladás, bélihurut, olyan betegségek ezek, amelyekből minden anya félőre érzi gyermekét. De ha már bele is esett a kis csöppség, megnyugtató érzés, ha az anya ilyen jól felkészült, lelkiismeretes orvosi és ápolói munkaközösségre bízhatja gyermekét.

Az anyák mellett, hogy utasítás és felügyelet mellett ápolhatják azokat a gyermekeket, hasznos tudnivalókkal is hajigálják a kórházban. Már az esetenkénti utmutatás a különböző betegségekben szenvedő gyermekek ételapjának összeállítására is hasznos, mert az anya a gyermek megkezelésénél nyomban tudja, mihez tartson magát. Az oktatás szervezett formában, előadások megtartásával történik. Simonffy Anna, a csecsemőosztály főpolgármestere, hetenként összegyűjti az anyákat,

a kórházban kicsi fiam gyógyulását, mert jó, ha az ember biztos abban, hogy baj esetén helyben van a segítség — mondja Gótz Margit munkásnő, aki súlyos tudógyulladásban megbetegedett gyermekét hozta a kórházba.

Dr. Jeremiás Miklós, az osztály főorvosa, szeretettel simogatja kicsi beteg arcocskáit. Mindegyikre mond valami meglepetést, szinte valamennyi gyermek családli helyzetét ismeri.

Elkülönített jűlkében, alig pár-hónapos súlyos betegségben szenvedő kicsi pihe. Bizonyára túl van már a vésőn orvosi órákon, legalább is Jeremiás dr. nyugodt beszéde ezt mutatja. A főorvos rosszul fejejt, sápadt gyermekekre hívja fel a figyelmet. Közülük többen már meggyógyultak, elhagyhatják a kórházat, de szüleik ismételt felszólításra sem jelentkeznek. Ők azért nem lesznek a társadalom elesettjei, mert a kórház a gyermekháznak adja át,

ahol gondos ápolásban és nevelésben részesülnek.

Azoknak az anyáknak sincs nyugtalansága okuk, akik nem tudják gyermekeiket követni a kórházba. Jól felkészült ápolónők örködnék gyermekeik felett. Köztudomású, hogy a kisgyermek idegrendszerére kedvezően hat a vele való állandó foglalkozás. A gyermekkorhoz csecsemőosztályán 4-6 gyermekre egy-egy ápolónő jut. S. Tóth Pirokka kedves, szőkehajú ápolónőnek is hozzá hasonló társainak lelkiismeretes, odaadó munkájáért lehetne nagyobb jutalma, mint az egészséges gyermekekkel távozó anyák örömeinek részese lenni.

Sápadt arcú gyermekek fekszenek a gyermekkorház tudóosztályán. Szófogadó, csendes kisfiúk, hiszékenyek és bár alig három-hat évesek, tudják, hogy be kell tartaniuk az orvos és az ápolók utasításait, mert csak így lesznek ismét egészségesek.



Nyitott ablak mellett, nyakig betakarózva ábrándoznak azokról a nemskorra elkövetkező napokról, amikor ők is vidáman felkérőzhetnek majd társaihoz. Sokan közülük már hónapok óta itt vannak. Szüleik nyugodtan bízhatják gyermekeiket a kórházba, mert ha nem túl későn vették észre a betegséget, gyermekeik felgyógyultan térhetnek haza.

Akik magaviseletről 4-est kaptak

Csintalan Romi és társai

Az elmúlt hét valamelyik estéjén beszélgetésbe merült férfiak és nők csoportja hagyta el az iskola egyik kivülkelt területét és lépett ki az ilyenkor csendes St. Gheorghiu utcába. A 7. számú hétosztályos iskola tanítói és tanárai voltak ezek, akik a nevelői tanácsnak az első harmadévet elemző gyűléséről távoztak.

A gyermekek másnap értesültek róla, hogy a késő esti tanácskozáson a tanév első harmadában kifejtett erőfeszítéseikkel, előmeneteliükkel és magaviseletükkel elbírálásával foglalkoztak és már jókor reggel nagy érdeklődéssel várták a tanítási napot. Amint az udvaron játszadoztak, ugrándoztak, szemükben ott látszott a kíváncsiság fénye: ki milyen értékelést kapott tanulmányaira és magaviseletére?

Melyikünknek van több öltözék? — kérdezte a kedvesarcú Zoriti Doina, az V. osztály felelőse legyekből, de csintalan társától, Romitól, aki az osztály másik legjobb tanulója. Kérdését meghallgatta a mellettük elhaladó szántantárnő, aki elmosolyodott a leányka kérdésén.

— Azt hiszem, te nyertél, Doina! — hangzott a tanárnő szava. A „Csintalan Romi” egy „5”-sel kevesebbet kapott, mit te...

A magaviselet: 4-es fegyelmi osztályzat, meghökkentette hősünket a kérdéses öltözköztetést, akiket — egyszerűség kedvéért — nevezünk úgy, ahogy társaik hívják őket a „Csintalan Romi”, „makacs Mircea” és a „hallgatag Sanyi”. A fegyelmel osztályozása a legizgalmasabb mozzanata volt a harmadévet végén kötelező általános értékelésnek. A négyes fegyelmi osztályzat csak egyszer engedhető meg a tanév folyamán, s ha a tanuló nem javítja meg magartartását, akkor a nevelői tanács legközelebbi alkalommal fontolóra veheti a tanuló magaviseleti osztályzatának további csökkentését is.

Gyakorlatból tapasztaltam, hogy a tudatos fegyelmelre való nevelés feladatát egyáltalán nem tekinthetjük megoldottnak mindaddig, amíg az osztályban — jelen esetben az ötödik osztályban — nem találjuk meg a legösszetettebb kapcsolatot, neveltjeink otthoni környezetét.

A fiatal nemzedék nevelésének tudománya kiemelkedő fontosságot tulajdonít szülő és tanító közötti beszélgetéseknek. Elhatároztam tehát, hogy elgondolok a három szer-temnek ítélt tanulókhöz, akiket franciára tanított és akiknek az iskolai téren tanusított magaviselete kívánni valót hagy hátra.

Első látogatásom D. Mircea szüleinek szölt. A fiu a szomszédoknál tartózkodik és látogatásom idején nem jön haza. A szomszédok nem erőszköztak.

egyszerűen mindent ráhagy — az engedetlen, kissé túltáplált fiúra. Az apa a cukorgyárban dolgozik, szépen keres és mindennel kitűnően ellátja családját. Mikor elmondtam látogatásom okát, komoly hévvel így szólt:

— Szeretném, ha Mircea jobban tanulna! Mit tevek, ha nem akar? Pedig vagy elvégzi a hét osztályt és ipari szakmára adom, vagy pedig ha nem javul meg öklème, — így mondtam neki, — hamarosan javítóintézetbe kerül.

Elmondom véleményemet az esetéről: A szülők túltáplálják Mirceát, ami határozottan kedvezőtlenül befolyásolja a gyermek szellemi képességének kibontakozását. Talán ha több testmozgást végezne a fiu és nemcsak galambjaival foglalkozna, ha koránabb megismerkedne olvasással, fejlődésének is egészen új forrásai nyílnának meg. Szeszélyességének, makacsságának az is oka lehet, hogy az anyja nem elég igényes vele szemben. Talán túl sok engedelményt is tesz neki. Lustaságát meg állítatja fel szomszédokhoz, ha bizonyos életrendet szabunk meg a gyermeknek, amely pontosan körülhatárolja a munkaidőjét.

— De mindez másképp lesz a jövőben — mondja keményen D. Pavel, az édesapa. — Flam csak akkor foglalkozhat kedvenc galambjaival, ha elkészítette másnap leckéjét.

Az egymás megismerését szolgálta az a látogatás is, amelyet D. Romi megnyugtatóan ható otthonában tettem. A fiu a Dózsa György utcában, régi stílusú, elkülönült magán-

házban lakik édesanyjával és kilenc esztendőes kisdöcsével.

— Nem tudom, mi baj van a fiam körül — mondja kissé türelmetlenül az anyja, miután helyet kintál, hiszen Romi mindig a legjobb tanuló volt, tanítói majdnem mindig ki-tüntették.

— Mit csinál az órák alatt Romi? — kérdezte kissé túl időseken gyermekektől.

— Három szomszédom van, aki nem enged figyelmét — mondja gyermekes kétségbeeséssel Romi.

— Nem volt a gyermeknek valamely betegsége? — kérde.

— Nemrég történt, hogy kisebbik fiam szeméveget bevertek a gyermekek és a szülőknek a szemébe is behatoltak. Mivel születése óta rövidlátó és most, hogy a jó szemére is megsérült, úgy volt, hogy kisfiam teljesen elvesztette a látását. Romi nagyon a szívére vette kisdöcsé sor-sát és bizonyára a kiállott áorodalom is nyugtalanította hatott rá.

Bizonyos, hogy Romi ideges gyermek. Otthon csak korán, hűz illó derűt és nyugalmat volna szabad látnia. Irén asszony dolgozó nő. Nagyon szereti két fiát, akiket anyai gondoskodásának egész melegével vesz körül. Gyermekeinek el-tartása teljesen reá hárul. Bár segélyt kap, mindenáron szeretné, ha megtarthatná életmódjának hajdani színvonalát és azt az életet élhetné, amelyet jölkereső férje idejében élt. Persze ez nehezen sikerül. Mindebből sok idegesség származik, ami áthatul Romira is. Ha az anyának gondjai vannak, ezt ne éreztesse a gyermekeivel.

Az iskola, a maga szocialista nevelési eszményeivel, a legjobb uton vezető a gyermekeket. A nevelők szocialista tapintata, szakmászersége és türelme, falrahányt borsó-

ként hull le a tanítványról, ha az otthoni példa, vagy a szülők közötti viszony rendezetlensége más irányba tereli a gyermek szellemi érdeklődését. A két tényezőnek, az iskolának és a szülőnek ellenőrzése, a társadalmi példák is fontos együtt-hatói a gyermeknevelésnek.

Ch. Irén asszony okosan, határozott szigorral kérte fiától, hogy a rossz fegyelmi osztályzat következtében változtasson magaviseletén.

— Hogyan lesz tehát Romi? Lesz-e még rád panaszkodó a tanáraidnak?

— Ezentul nem lesz rám semmi panasz! — jelenti ki Romi hosszabb hallgatás után.

Othon sportol és tanul, olvas és segít homokot hordani a fuvarosoknak a Marosról, kertet ás és őt tisztít, sepi az udvart és nyesegeti a gyümölcsfákat, és az ezse és oroszból, románból, meg franciából östöt hoz haza egyremásra és mindezt könnyebben tudja, mint azt, hogy órák alatt nyugodtan üljön a helyén.

Romi felajánlotta, hogy elkísér társához, aki szintén „4”-est kapott magaviseletből.

A „hallgatag” Sanyi édesapja, aki az egyik szappanvárosban dolgozik, történetesen falura utazott, s így az anyja fogadott bennünket.

— Fiam nagyon engedelmes és szófogadó lthton, elmegy a kenyé-ért, meg ahova küldjük, — mondja egyszerűen C. Ana. — Nagyon fél az apjától!

Fél az apjától és ennyi kettes osztályzatot szerez? Érthető akkor a négyes magaviseleti osztályzat? Egyáltalán nem! Annnyit minden tanulótl meg kell követelni, hogy magaviseletből kitűnő minősítést szerezzen.

A „hallgatag” Sanyi édesapja, aki az egyik szappanvárosban dolgozik, történetesen falura utazott, s így az anyja fogadott bennünket.

— Fiam nagyon engedelmes és szófogadó lthton, elmegy a kenyé-ért, meg ahova küldjük, — mondja egyszerűen C. Ana. — Nagyon fél az apjától!

Seidner Imre

Szovjet-lengyel egyezményt irtak alá az ideiglenesen Lengyelországban állomásozó szovjet csapatok jogi helyzetéről

VARSO. (Agerpres). — A PAP-jelenti:

December 17-én este 8 órakor Varsóban a minisztertanács elnökségi épületében a Lengyel Népköztársaság és a Szovjetunió kormányai közötti egyezményt írták alá az ideiglenesen Lengyelországban állomásozó szovjet csapatok jogi helyzetére vonatkozóan.

Lengyel részről az egyezményt Rapaczky külügyminiszter és M. Spychalszky hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter, szovjet részről pedig D. T. Szepilov külügyminiszter és G. K. Zsukov tábornagy, a Szovjetunió honvédelmi minisztere írták alá.

Az egyezmény aláírásánál jelen voltak: W. Gomułka, J. Cyrankiewicz, E. Ochab és I. Albrecht. Jelen voltak továbbá a kormány tagjai, a lengyel hadsereg nagyszámú tábornokai, lengyel és külföldi újságírók.

Az egyezmény aláírása után J. Cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke fogadást adott a Szovjetunió kormányküldöttsége tisztjeinek.

J. Cyrankiewicz és D. T. Szepilov beszédei a szovjet kormányküldöttség tiszteletére adott ebédén

VARSO. (Agerpres). — A TASZSZ-jelenti:

J. Cyrankiewicz, a Lengyel NK minisztertanácsának elnöke december 17-én ebédet adott D. T. Szepilovnak, a Szovjetunió külügyminiszterének és G. K. Zsukovnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének, a Szovjetunió marsalljának lengyelországi látogatása alkalmából.

Az ebédén résztvettek: W. Gomułka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt

KV első titkára, E. Ochab, a LEMP KV titkára, Rapaczky, a Lengyel NK külügyminisztere, E. Albrecht, a LEMP KV titkára, a LEMP KV Politikai Irodájának tagjai: M. Spychalszky, hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, T. Dietrich, a Lengyel NK pénzügyminisztere, a lengyel külügyminisztérium és honvédelmi minisztérium magasrangú tisztjei.

J. Cyrankiewicz és D. T. Szepilov az ebédén beszédet mondtak.

J. Cyrankiewicz beszéde

Tisztelt Szepilov elvtárs, tisztelt Zsukov elvtárs, tisztelt vendégek!

Ma a Lengyel Népköztársaság kormányának és a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége kormányának megbízottai — a két ország külügyminisztere és honvédelmi minisztere — egyezményt írtak alá, amely a szovjet csapatoknak országunk területén való ideiglenes állomásozásának elvét rendezi.

Ezen egyezmény, amelyet a Szovjetunió külügyminisztere és a Szovjetunió honvédelmi minisztere Varsóban aláírt, beszédesen bizonyítja a Szovjetunió kormányának október 30-án tett nyilatkozata örökös jelentőségét, valamint az ez év novemberében Moszkvában aláírt közös nyilatkozatunk fontosságát. Hasonlóképpen bizonyítja, hogy a szovjet elvtársak akárcsak mi is, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a kormány és a nép örökös jelentőségét tulajdonít a Moszkvában közösen aláírt egyezménynek. Ez azt bizonyítja, hogy a nyilatkozat mindannyian jelentős lépésnek tekintjük a népeink közötti barátság megszilárdításának útján, határozott fordulópontra a népeink közötti kapcsolatokban, amely a szuverenitás és egyenjogúság tiszteletbentartásán alapszik. A ma aláírt egyezmény, — hangsúlyozta a továbbiakban Cyrankiewicz — rendezi a szovjet csapatok ideiglenes állomásozásának elvét országunk területén. Az egyezmény cikkelyei ékesen bizonyítják, hogy az államunk szu-

verénitásával és területének egyetlen urát megillető jogainak teljes tiszteletbentartásán alapszik. Az egyezményt ma olyan időszakban írták alá, amikor ha el is telt tizenegy év a német imperialista erőknél aratott antihitlerista szövetség győzelme óta, Közép-Európa biztonságát és elsősorban Lengyelországot, valamint az Odert és a Neisse menti határát nem biztosítja békeszerződés.

Lengyelország kormányja a jövőben is arra törekszik, hogy az európai kollektív biztonság eszméje, amelyet együtt hordozunk a Szovjetunióval, legyőzi az agresszorok és a békét fenyegető revansvágók mesterkedéseit.

A jelenleg fennálló helyzetben, amikor nem létezik sem békeszerződés, sem kollektív biztonsági egyezmény, míg más részről fennállnak a revansvágók körök agresszív törekvései, a szovjet csapatok állomásozása az Elba mentén az egyedüli biztosíték Lengyelország biztonságára és az egész békétáborra nézve. Eppen ezzel függ össze egyes szovjet egységek lengyelországi ideiglenes állomásozása is.

Pártunk és kormányunk nevében megelégedésünket fejezem ki az egyezmény mai aláírása alkalmából. Poharamat emelem jelenlévő vendégeink egészségére, — Szepilov külügyminiszter, Zsukov marsall elvtársak és a szovjet kormány jelenlévő képviselőinek egészségére —, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságára, a szovjet kormányra és népeink közötti testvéri barátságra.

D. T. Szepilov beszéde

Kedves elvtársak, barátaim!

Szívből köszönöm meleg barátai szavakat.

A baráti és testvér Lengyelország diosfővárosába, Varsóba érkezett szovjet küldöttség nevében boldogan üdvözlöm Önöket és szíves barátságunknak adok kifejezést, legjobban kívánságaimat küldöm Varsó lakóinak és az egész lengyel népnek.

A mai napon aláírtuk a Lengyelország területén ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok jogi helyzetéről szóló egyezményt. Mint ismeretes, ugyebár a kérdésben, mint a többi, a Szovjetunió és a Lengyel Népköztársaság közötti kapcsolatokra vonatkozó fontos kérdésekben megegyezést jött létre a SzPK KB és a szovjet kormány, valamint a LEMP KV és a Lengyel NK kormányküldöttségei között lefolytatott tárgyalások keretében. Ezt az egyezményt tükrözi a két fél 1956 november 18-i közös nyilatkozata.

A szovjet-lengyel tárgyalások eredménye, a szocialista államok közötti újszerű nemzetközi kapcsolatok ragyogó példája.

Kétségtelen, hogy az általunk aláírt egyezmény a lengyel-szovjet barátság fejlesztéséhez és folytonos megerősödéséhez vezető út fontos szakaszát képezi majd.

Az utóbbi időben — folytatta D. T. Szepilov — Önökkel együtt tanultunk, miként kísérelték meg a reakció és az imperialista agresszorok, hogy ledobják kényszerzubbonyukat és felléssék fejüket az imperialista agresszorok megkísérelték felülni fejük Keleten, Egyiptomban. A reakciós erők megkísérelték felhasználni a magyar dolgozók egy részének jogos elégedetlenségét, amelyet az előbbi vezetés komoly hibái váltottak ki, hogy ellenforradalmi puccsot szervezzék Európa szívében.

Az Egyiptom elleni agresszió gazdasági következményei Angliában és Franciaországban

LONDON. (Agerpres).

Angliában december 17-én életbe lépett a benzín fogyasztásának korlátozásáról szóló kormányrendelet. Mint ismeretes, ezt az intézkedést az angol-francia-izraeli Egyiptom elleni agresszió következtében beállott fűtőanyaghiány váltotta ki. December 17-én Londonban az autóbuszokra várakozók sorai hosszabbak, a vonatok pedig zsúfoltabbak voltak a szokottnál. Mivel a havi benzinadás túlságosan kicsi, a gépkocsitulajdonosok inkább a társas közlekedési eszközöket veszik igénybe. Az autóbusz-társaságok megkezdtek a fűtőanyag megtakarítását az egész országban.

Az imperialisták kétségbeesett erőfeszítéseket tettek és tesznek, hogy a szocialista tábor legalább egyik bástyáját szétrombolják s így megzavarják egységességét.

Am, a népeles sötét erők verecséget szenvedtek. Az imperialista összeesküvők csattanó választ kaptak: győzött a béke ügye. Am, az ellenség folytatja árnyékolását. Így például nem hunyhatunk szemet afelett, hogy az európai békeszerető népek és közvetlenül a népi Lengyelország számára komoly és állandóan fokozódó fenyegetést jelent a Nyugat-Németországban újjalelő háborús katonai szellem. A támadó-szellemű NATO katonai tömb legutóbbi ülésszaka atomfegyvereket is bocsát a nyugatnémet militarizmus rendelkezésére.

A Szovjetunió és a Lengyel NK népei számára létkérdés az európai és világképe fenntartása. Országaink szoros erőfeszítést tettek egy európai biztonsági rendszer létesítésére. Rendíthetetlen elhatározottsággal együtt fogunk működni eme magaslatos célok teljesítéséért. A szovjetország dicsőséges hadserege, a hősi lengyel hadsereggel váltva rendületlenül őrködik a népek békéje és biztonsága felett.

"A szovjet és lengyel nép baráti kapcsolatai, beszédes példája a jog egyenlőség alapján álló szocialista országok testvéri együttműködésének. Ezeknek nevéit a proletármunka közönség magaslatos eszméje lelkesíti és a rég bevált elv alapján tevékenykednek. "Egy mindenképp és mindenki egyérté."

Engedjék meg, hogy kifejezzem abbéli reményem, miszerint ez az aláírt egyezmény a Szovjetunió és a Lengyel NK közötti testvéri kapcsolatok fejlődéséhez és állandó megerősödéséhez vezet, népeink és a világ béke javára.

Engedjék meg, hogy poharam a tehetséges lengyel népre emeljem, amely az Egyesült Munkáspárt vezetésével építi a szocializmust!

Ezután Adam Rapaczky, a Lengyel NK külügyminisztere, Marian Spychalszky hadseregtábornok és a

Lengyel NK honvédelmi minisztere és G. K. Zsukov marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere mondtak szíves beszédet, amelyben méltatták a szovjet-lengyel egyezmény fontosságát.

Az ebéd meleg, baráti légkörben zajlott le.

Pártélet

Emeljük a kulturmunkát a dolgozótömegek igényeinek színvonalára!

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

lában a kulturmunka tartalmára és formájára, mint a multban. Számolnunk kell azzal, hogy az évek során megnövekedtek a dolgozók igényei. Mielőtt kell tenni a művelődési csoportok műsorát és az előadások színvonalát a mához, a dolgozók mai igényeihez. Fel kell hívni a CPR egységek kulturális tevékenységét, hogy az a tevékenység, amelyet a táncosok nyújt, már nem megfelelő. Ki kell cserélni a táncosok évek óta használt, elnyújt öltözetét. A pártvezeték feladata kézbevenni és irányítani a kulturmunkát. Hogy ez mennyire fontos kérdés, azt a következő tényező is igazolja: Kulturmunka nélkül nem nevelhetjük az ifjúságot, a párt utánpótlását, s csak kevésbé számíthatunk arra, hogy a párttagjelöltek sorába kidolgozottan művelt fiatalok lépjenek.

A kulturális tevékenység ösztönzéséről beszélt a laschierci elvtárs javasolta, hogy az üzemi művelődési művelődési egységek rendezzenek belépődíjas előadásokat a Kultúrpalotában és ezután teremtsék meg az ösztönzéshez szükséges anyagi alapot. Birálta azt a javaslatot, hogy bizonyos esetekben, kulturmegnyilvánulások alkalmával, a nemzeti kisebbségek kulturális hírdető számokat nem iktathatnak másorba. Kifejtette annak szükségességét, hogy a kulturmunkát központosítsák és így más célokra szabadítsák fel azokat, a helyiségeknek egy részét, amelyek jelenleg — inkább kevésbé, mint többé — kulturális célokra szolgálnak.

A városi pártbizottság teljes ülé-

sének tanácsát Biró István elvtárs, a városi pártbizottság titkára összegezte.

Biró elvtárs hangsúlyozta, hogy a pártbizottság nem véletlenül iktatta napirendjére a kultúrtevékenység elemzését. Az a cél vezette a pártbizottságot, hogy a munka további kibontakozásának és fejlesztésének irányát mutasson, olyan irányt, amely lehetővé teszi a hibák mielőbbi megszüntetését. Az elhangzott beszámolóban nagyvonalakban sikerült jellemnie a December 30-án megkezdett fennálló helyzetet, e mellett viszont számos kérdésre nem vetett fényt kellőképpen. Nem derült ki egyebek között az sem, hogy miként foglalja közük az üzemi pártbizottság a dolgozók kommunista nevelésével. A pártvezeték vezetőinek és a gazdasági vezetőknek oda kell hatniuk, hogy a kultúrtevékenység rövid idő alatt az eddigiekén sokkal magasabb színvonalra emelkedjen városunkban. A termelőmunka folyamatahoz kapcsolódó konkrét nevelést kell biztosítani a dolgozó tömegek körében, az igényeknek megfelelő színvonalon.

Biró István elvtárs ezután szavazásra bocsátotta a városi pártbizottság által kidolgozott határozati javaslatot, a gyűlés során elhangzott javaslatokkal egyetemben, amelyet a pártbizottság tagjai egyhangúlag jóváhagytak.

A városi pártbizottság határozata értékes útmutatást nyújt a pártvezetéknek, az intézményeknek és vállalatok vezetősége, valamint a kulturális tábora számára a kulturmunka színvonalának fejlesztéséért folyó küzdelemben.

„AZ ELLENFORRADALOM BUDAPESTEN“

Részletek a magyar forradalmi munkás-paraszti kormány által közzétett „Fehér könyv”-ből

SZIKLAI SANDOR HALÁLA

Egykori volksbundista svábok, akiknek élén Eszterle József állott, már tíz nappal az októberi események előtt megfenyegették a Budapesti lakó Sziklai-családot, hogy kiirtják őket.

Október 25-én felfegyverzett banditák támadták meg a házat, kézigrántást dobtak a lakásba, majd benyomultak. Sziklai Sándor ezredes revolverével védekezett és egyik támadóját lelőtte. A banditák kézigrántásától azonban ő maga is halálos sebet kapott. Apját, Kiss Lajost, a benyomuló banditák baltával verték agyon.

Sziklai Sándor a munkásmozgalmak régi, ismert harcosa, apósa, Kiss Lajos pedig régi kommunista volt, 1919 óta tagja a pártnak.

NEHANY TENY

Néhány arcképet és néhány tényit írunk itt le. Azt kívánjuk megmutatni, kik és milyen célokra akarták kihasználni az október 23-iki eseményeket.

A IX. kerületben működő egyik fegyveres csoport vezetője Laskovics Vera, Illatos-ut 5. szám alatti lakos, büntetett előéletű, közismert prostituált volt. Csoportja nagy mennyiségű fegyverrel rendelkezett. A Ferenc-körút, a Mester-utca és a Tompa-utca környékén garázdálkodtak. Laskovics állandóan részeg volt és válogatás nélkül tüzelgetett mindenfelé.

Szilágyi János 16 éves fiú éveikig a nyomorék gyermekek otthonának lakója volt. A kórházban, átvágyva sebesüléssel került, nevelve mesélte: „En egy civilruhás századoshoz kerültem, és megadott címekre jártunk leszállni az AVH-sokkal és a kommunistákkal. Egy alkalommal a „Royal”-szálló környékén az egyik ház harmadik emeletére mentünk egy címré.

A századosunk azt mondta, hogy egy átvészolt megyünk. Ottthon találunk feleségével és hűségeseivel kísánnyal együtt. A százados először összeverte az átvést, majd kiszakította a füleit és olívalavágta az orrát. Utána egy sorozat golyót engedett bele. Közben az átvés felesége menekült próbált, de csoportunk egyik tagja egy lövéssel leterítette. Utána, — bár gondolkodtunk, hogy mit csináljunk a kisleánnyal, — felöltöttük őt is... Nemcsak ide mentünk fel, minden nap megvolt a magunk feladatunka.”

Sz. E. börtönből szabadult nő, akit november 8-án fogtunk el, amikor el akarta hagyni az országot, a következőket mondja el: „Horváth János körülbelül 28 éves géplakatosként ismerkedtem meg. Ez a Horváth János abban a házban, ahol lakik, agyonlőtt négy vagy öt ugyanott lakó átvést. Ezek közül vitt meg oda átvést a pincébe, és ott valamennyit agyonlőtték.”

SOROZATOS GYLKÖSSÁGOK

Buda pesten a XIX. kerületben agyonlőtték Turner Kálmánt, a Hazai Főújság öreg hegyesítőjét, mert részt vett a párt székházának védelmében.

Ugyanebben a kerületben kihívták házának kapujába Lábadi József tanácsost és ott hasbalölték. Ladós Károlyt, Kispeszt tanácselnökének férjét a lakásán géppisztolyosorozattal ölték meg.

Százával tartóztatták le és hurcolták el becsületes embereket. A III. kerületben letartóztatták Bihari Ottót, a Goldberger-gyár párttitkárát és Molnár Ernőt, a kerületi pártbizottság titkárát.

Ugyanebben a kerületben fegyveres keresték fel lakásán az államvédelmi hatóság egy 70 éves nyugalmazott, volt gazdasági tisztviselőjét. Az idős ember a támadók elől a világirodalomra vette magát és szörnyethalt.

Az elhurcoltak egy részét az ellenforradalmi különítmények a gyűjtőfogházba vitték. Október 30-án már az Államvédelmi Hatóság több száz tagja és százhusz polgári személy volt őrizetükben. Kivégzésüket időnként terveztek. Más különítmények más börtönökbe hurcolták áldozataikat. Sokakat viszont a helyszínen végeztek ki.

November 4-én a II. kerületben, a Mártírok-túján elhurcoltak egy élelmiszerüzlet elől az ott sorbanálló férfiakat és letartóztatták az utcán tartózkodó több más férfit. Közülük a kommunista párttagokat agyon akarták löni. Tervük végrehajtását a szovjet páncélosok megjelenése akadályozta meg. (Agerpres)

HIREK-KÖZLEMÉNYEK

A Tóth Árpád irodalmi kör közleménye

A Tóth Árpád irodalmi kör vezetősége felhívja a tagok figyelmét, valamint az irodalmi kérdések iránt érdeklődőket, hogy a kör e hó 20-án, osztoftörőn délután 5 órakor tartja ülést az aradi 4. számú magyar nyelvű középiskolában (volt leányegyetemi iskola).

—O—

Szimfonikus hangverseny

Szerdán, december 19-én délután 6 órakor szimfonikus hangversenyt közvetítenek hangtelerrel az Országos Könyv helyiségében. Műsor: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. Zongoraszó-ló Emil Gilelsz játszik, kíséri a Moszkvai Filharmonikus Zenekar K. Kodaszin vezényletével.

—O—

ADÓZÁS

December 19-én, szerdán az időjárás enyhe marad. Változó felhőzet várható, a hőmérséklet kissé oszlik, napközben 5-9 fok között, éjszaka 0 és mínusz 3 fok között lesz. Mérsékelt szél, reggel ködképződés. A következő 2 napon változókéony idő várható, a hőmérséklet nem álltozik lényegesen.

Rádióműsor

Szerda, december 19.

BUKAREST I.: 6: Könyvzene. 6:30: Zene. 6:45: Kíváncsiak klubja. 7: Hírek. 7:10: Román Könyvzene. 7:30: Román népi dalok. 7:50: Dalok. 8:15: Sajtószemle. 9: Könyvzene. 10: Kamarazene. 11: Hírek. 11:03: Színház. 13: Hírek. 13:10: Déli hangverseny. 14: A keringő hangverseny. 15: Hírek. 15:05: Operazene. 15:35: Könyvzene. 16:45: Dalok. 17: Hírek. 17:19: Enek. 17:40: Népzene. 18: Moszkva beszél! 19: Hírek. 19:05: Városaink és tartományaink zenei életéből. 19:55: Jóéjszaka! gyerekek. 20: Könyvzene. 20:20: Rádióposta.

20:50: Kíváncsihangverseny. 21:16: Irodalmi adás. 22: Hírek, sport. 22:30: Lírai dalok. 23:10: Zenekari hangverseny.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:03: Kultúrthonok kórusai. 14:20: Új könyvek. 14:40: Mozart 37. G-dúr szimfónia. 15:15: Népzene-hangverseny. 16: Hírek. 16:20: Szimfónikus és román kamarazene. 17:30: Könyvzene. 18: Hírek. 18:30: Enek. 19:20: Kíváncsihangverseny. 20: Hírek. 20:03: Parasztbeosztás, opera. 21:25: Hírek. 21:30: Zene. 23: Hírek. 23:15: Ejszakai hangverseny.

4 hét filmjei

Dózsa György: EJSZAKAI BARATNOK. 10 és 12 órakor matiné. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Balocscu: december 23-ig: SZERELMESEK. 11 órakor matiné. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Herbák János: december 23-ig: FRANCIA NEGYES. Előadások: 2, 4, 6 és 8 órakor. I. L. Caragiale: december 23-ig: EJSZAKAI BARATNOK. Előadások: 2, 4, 6 és 8 órakor. Naponta matiné 10 órakor, műsor: GANCS-NELKÜLI LOVAG. Ifjúsági: decem-

ber 23-ig: HAZÉN ES DZSAMILA. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Solidaritás: december 19-ig: TENERI RAK NADASZAT. Előadások: hétköznap 5 és 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor. Hétfőn nincs előadás. Gorkij Maxim (Mikela): december 19-ig: EGY KARRIER VÉGE. — QUARTETT. Partitella (Gradiste). CFR: december 21—23-ig: ALI BABA ES A 40 RABLO. Előadások: hétköznap 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4 és 6 órakor.